

要保護・準要保護児童生徒就学援助費支給申請書

Aplikasyon ng Financial Support ng School Attendance para sa Livelihood protection

甲賀市教育委員会 あて Para sa Board of Education ng Koka City

令和6年度において就学援助費の支給を受けたいので、甲賀市要保護及び準要保護児童生徒就学援助費支給要綱第4条の規定により、次のとおり申請します。

Gustong maglagay ng Financial Support ng School Attendance ng taon na Reiwa-6 (2024)

申請者Aplikante (保護者Magulang)	申請日	Taon	年	Buwan	月	Araw	日
	住所 /Tirahan	〒 -					
	氏名 /Pangalan	Silyo o Hanko 印	電話番号 /Telepono	自宅			
対象児童生徒 B A T A	氏名(ふりがな)Pangalan (Furigana)	生年月日 Date of Birth			学校名 Paaralan		学年Gr.
	(Sa Hiragana)	Taon	Buwan	Araw			
	(Sa Kanji o Alpabeto)	年	月	日	学校	年	
	(Sa Hiragana)	Taon	Buwan	Araw			
	(Sa Kanji o Alpabeto)	年	月	日	学校	年	
(Sa Hiragana)	Taon	Buwan	Araw				
(Sa Kanji o Alpabeto)	年	月	日	学校	年		
(Sa Hiragana)	Taon	Buwan	Araw				
(Sa Kanji o Alpabeto)	年	月	日	学校	年		
P A M I L Y A (N a s a b a h a y)	氏名 Pangalan	続柄 Relasyon	生年月日 Date of Birth		勤務先又は学校名 Lugar ng trabaho o paaralan		
住宅の形態 Paninirahan	1 持家Tahanan 2 借家・アパートNirentahan 3 市営・県営住宅Municipal pabahay						
就学援助を必要とする理由(できるだけ詳しく記入してください。) Dahilan ng aplikasyon (Bakit kailangan Financial support? Detail.)							

前年度又は今年度で、次のうち当てはまるものの番号に○をし、( )に必要事項を記入してください。

Bilugan ang numero sa ibaba kung totoo. Kailangan isulat kung may ( ).

- 現在、生活保護を受けている。又は受けていた( 年 月 日まで)  
Ngayon ay may livelihood protectio. O mayroon iyan dati(Hanggan kailan, Taon ,Buwan , Araw )
- 市民税が非課税である。May municipal tax exemption ngayon o dati.
- 市民税の減免を受けてる。又は受けていた。May pagbabawas ng municipal tax ngayon o dati.

- 4 個人事業税の減免を受けている。May pagbabawas ng Individual enterprise tax ngayon.
- 5 固定資産税の減免を受けている。又は受けていた。May pagbabawas ng property tax ngayon o dati.
- 6 国民年金の掛金の減免を受けている。又は受けていた。May pagbabawas ng national pension ngayon o dati.
- 7 国民健康保険税の減免を受けている。又は受けていた。May pagbabawas ng national health insurance ngayon o dati.
- 8 児童扶養手当の支給を受けている。又は受けていた。May pagbabawas ng Child-rearing allowance ngayon ao dati.
- 9 失業対策事業適格者手帳を有する日雇労働者又は職業安定所登録日雇労働者である。  
Ang day laborer na may rehistrasyon sa pamahalaan o employment security office.
- 10 職業が不安定で、生活状態がよくない。Hindi matatag ang suweldo kaya mahirap ang pamumuhay.

承諾書および委任状 Written agreement at proxy

- 1 私(申請者)は、就学援助費認否決定に際し、私および私の世帯の住民基本台帳および課税台帳等について甲賀市教育委員会が閲覧することを承諾します。Pumayag ako tungkol sa itsek ng Board of Education, Syudad ng Koka ang basic resident register at tax roll para malaman ng financial support.
- 2 私(申請者)は、学校徴収金(学校給食費・学用品費等)に未納が生じた場合において、就学援助費の受領等に係る一切の権限を在籍する学校長に委任します。Delegado ako ng principal na paaralan ng anak ko tungkol sa pagbabayad ng paaralan(School lunch fee atbp..) mula sa financial support kung may payment default.

Taon Buwan Araw

年 月 日

Pangalan (Magulang)  
氏名(保護者)

Silyo o Hanko  
印

口座情報 Impormasyon ng bank account ninyo

就学援助費は下記口座への振込みを希望します。なお、振込みをもって受領したものとします。

Gustong kumuha ng pera ng financial support sa bank account at pumayag ng walang resibo sa bank transfer.

金融機関名 Pangalan ng bangko	銀行・農協 信金・信組 店 (店番 )		
預金種目 Uri	普通 ordinary deposit ・ 当座 current account	ふりがな Sa Hiragana	
口座番号 Account No.		口座名義人 Pangalan ng account	

※振込口座は1世帯につき1口座までです。兄弟姉妹で振込口座を分けることはできません。

注) 令和6年1月2日以降に甲賀市へ転入された方がいる場合は、令和6年1月1日現在の住所地在り発行した所得証明書を添付してください。  
Kailangan akapan ng income certification kung lumipat mula sa ibang syudad pagkatapos noon ika-2 ng Enero, 2024.

※ Hanggan dito na lang isulat ninyo. Huwag isulat sa ibaba. (Para sa Board of Edusyon ito)

※ 以下は、申請者は記入しないでください。(教育委員会使用欄)

学校長の所見

.....  
.....

学校長

印

担当民生委員児童委員の所見

.....  
.....

担当民生委員児童委員

印

審査結果

	決定年月日	認定種別	備考
認定 ・ 否認定	・	要 ・ 準要	